



LEGEND - LÉGENDE - ເລັກອັດຕະໂນ
RENSSEIGNEMENTS CARTOGRAPHIQUES 1965
 MAP INFORMATION AS OF 1965
 On this map a LANE is considered as being a minimum of 2.4m (8 feet) in width
 Le largeur d'une VOIE sur cette carte est au minimum de 2,4 mètres (8 pieds)
 ເລັກອັດຕະໂນ ທີ່ນີ້ ຖືກພິຈາລະນາວ່າເປັນລຳດັບທີ່ນ້ອຍທີ່ສຸດທີ່ມີກວມກວ້າງ 2,4 ມິຕາ (8 ປີດ)

Closed canopy indicates 75% or more of ground area is concealed under a dense cover. Open canopy indicates 25% to 75% of ground area is concealed under an uneven, discontinuous cover.
 Dôme de feuillage dense indique végétation dont le dôme couvre le sol à plus de 75%. Dôme de feuillage clair indique une végétation dont le dôme couvre le sol de 25% à 75%.

ROADS - ROUTES - ທາງ
 All weather Utilisable en toute saison
 hard surface, two or more lanes wide revêtement dur, 2 voies ou plus
 hard surface, one lane wide Revêtement dur, 1 voie
 soft surface, two or more lanes wide revêtement dur, 2 voies ou plus
 soft surface, one lane wide Revêtement dur, 1 voie
 dirt road revêtement dur, 1 voie
 footpath, trail sentier, piste

Spot elevation in meters: Checked, Unchecked
 Point de cote en mètres: Contrôlé, Non contrôlé

Horizontal control point: Bench mark
 Point géodésique: Repère de nivellement

Temples: Stupa, Christian church, School
 Temple, Stupa, Église chrétienne, École

Khroung office: Miang or Kong office
 Bureau de Khroung: Bureau de Miang ou de Kong

Airfield: All weather, Seasonal
 Terrain d'aviation: Utilisable en toute saison: Utilisable par temps sec

Legend items:
 Built-up area Agglomération
 Village Village
 International boundary Limite d'État
 Khroung boundary Limite de Khroung
 Miang or Kong boundary Limite de Miang ou de Kong
 Ferry Ferry
 Land subject to inundation Surface inondable
 Marsh or swamp Ricefield Marais ou marécage, Rizière
 Brushwood, Bamboo Broussailles, Bambou
 Forest Forêt
 Closed canopy Dôme de feuillage dense
 Open canopy Dôme de feuillage clair
 Low: Wall Levée de terre, Mur
 Cemetery Cimetière
 Well Puits, source
 Spring Source
 Distorted surface Surface déformée
 Sand Sable
 Lake or pond Perennial, Intermittent Lac ou étang; Permanent, Périodique
 Masonry dam: Earthen dam Barrage en maçonnerie; Barrage en terre
 Plantation Plantation
 Ferry Ferry
 Land subject to inundation Surface inondable
 Marsh or swamp Ricefield Marais ou marécage, Rizière
 Brushwood, Bamboo Broussailles, Bambou
 Forest Forêt
 Closed canopy Dôme de feuillage dense
 Open canopy Dôme de feuillage clair

Scale Echelle 1:50,000
 1 1/2 0 1 2 3 Statute Miles
 1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Meters
 1 1/2 0 1 2 3 Nautical Miles

CONTOUR INTERVAL - 20 METERS
ÉQUIDISTANCE DES COURBES - 20 MÈTRES

PROJECTION: TRANSVERSE MERCATOR
VERTICAL DATUM: APPROXIMATE SEA LEVEL
HORIZONTAL DATUM: INDIAN DATUM 1960

EVEREST GRID - 1,000 METER UTM; MAJOR ZONE 47 (BLACK NUMBERED LINES)
TRANSVERSE MERCATOR (CENTESIMAL VALUES SHOWN IN BROWN)
APPROXIMATE SEA LEVEL
INDIAN DATUM 1960

PREPARED BY: AMS (KCI, U.S. ARMY, 1966)
NAMES DATA FOR LAOS BY: SERVICE GÉOGRAPHIQUE NATIONAL, LAOS
CONTROL FOR LAOS BY: SERVICE GÉOGRAPHIQUE DE L'INDOCHINE
PRINTED BY: SURVEY OF INDIA

THE DELINEATION OF INTERNAL ADMINISTRATIVE BOUNDARIES IS APPROXIMATE AND INCOMPLETE. THE TRACÉ DES LIMITES ADMINISTRATIVES INTÉRIEURES EST APPROXIMATIF ET INCOMPLÈTE.
DELINEATION OF INTERNATIONAL BOUNDARIES MUST NOT BE CONSIDERED AUTHORITY. LES FRONTIÈRES TELLES QU'ELLES SONT PORTÉES NE LE SONT QU'À TITRE D'INDICATION.

GLOSSARY - GLOSSAIRE
 Ban village
 Houei Cours d'eau
 Hve stream
 Mawn montagne, rangée mountain, range
 Mong town
 Nam Cours d'eau stream
 Phou Montagne mountain
 Wan Raccord de relief impossible relief sources irreconcilable
 Rochoux rocky

ELLIPSOÏDE: EVEREST
PROJECTION: TRANSVERSE MERCATOR
NIVEAU DE RÉFÉRENCE: APPROXIMATE SEA LEVEL
LE RÉSEAU GÉODÉSIQUE DE RÉFÉRENCE: LE RÉSEAU GÉODÉSIQUE DE L'INDE 1960

REFER CORRECTIONS TO THIS MAP TO COMMANDING OFFICER, ARMY MAP SERVICE, WASHINGTON, D. C.
RAPPORTER CORRECTIONS DE CETTE CARTE AU SERVICE GÉOGRAPHIQUE NATIONAL, VIENTIANE, LAOS

GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET: 0°35' (0 MILLS; MILL)
POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE: 0°35' (0 MILLS; MILL)

TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH SUBTRACT G-M ANGLE
POUR CONVERTIR L'AZIMUTH MAGNÉTIQUE EN AZIMUTH DU QUADRILLAGE SOUSTRAIRE L'ANGLE G-M

TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH ADD G-M ANGLE
POUR CONVERTIR L'AZIMUTH DU QUADRILLAGE EN AZIMUTH MAGNÉTIQUE AJOUTER L'ANGLE G-M

ELEVATION GUIDE GUIDE D'ÉLEVATION
 HIGHEST
 MEDIUM
 LOW

BOUNDARIES FRONTIÈRES
 BURMA
 Laos
 KHOUANG HOA KHONG

ADJOINING SHEETS FEUILLES ADJACENTES
 5151 III
 5151 II
 5050 I
 5150 I

DISTRIBUTION LIMITED DESTROY WHEN NO LONGER NEEDED

GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET: 0°35' (0 MILLS; MILL)
POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE: 0°35' (0 MILLS; MILL)

TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH SUBTRACT G-M ANGLE
POUR CONVERTIR L'AZIMUTH MAGNÉTIQUE EN AZIMUTH DU QUADRILLAGE SOUSTRAIRE L'ANGLE G-M

TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH ADD G-M ANGLE
POUR CONVERTIR L'AZIMUTH DU QUADRILLAGE EN AZIMUTH MAGNÉTIQUE AJOUTER L'ANGLE G-M

GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET: 0°35' (0 MILLS; MILL)
POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE: 0°35' (0 MILLS; MILL)

TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH SUBTRACT G-M ANGLE
POUR CONVERTIR L'AZIMUTH MAGNÉTIQUE EN AZIMUTH DU QUADRILLAGE SOUSTRAIRE L'ANGLE G-M

TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH ADD G-M ANGLE
POUR CONVERTIR L'AZIMUTH DU QUADRILLAGE EN AZIMUTH MAGNÉTIQUE AJOUTER L'ANGLE G-M